

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA  
A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al óleo y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva o haya viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

### SE VENDEN

un filtro de carbón silicatado, un armario librería y otros varios muebles

Buen Acuerdo, 10

## MIGUEL MELIÑO

### Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Reclibense avisos.—Jardines, 78.—RELOJERIA

## Los Tuertos

Ya se ha tomado en Fez la costumbre de decir al día siguiente de una batalla: *¿Kaptu Bu-Hamara?*

Esto es en lengua del «Defensor de Ceuta» *Captu-raron* al padre de la burra...? Fácilmente, mañana traen á Er-Rogue.

Y van tres docenas de victorias según los gubernamentales que en el campo de batalla tienen más de medio centenar de miles de soldados de Marruecos, y el pobre loco no es paseado en jaula por las proximidades del Karuin, por la Tala y el Buyullid, obligadas etapas de cualquiera odisea en la capital.

Yo me he preguntado, y como yo muchos se han interrogado.

Si no tiene fuerza y es vencido, ¿por qué tanta gente, tanto dinero y tanto tiempo?

La contestación no se hace esperar.

El barrendero de la Medina, mientras aparta á uno que con un sonajillo dice entre lamentos y súplica: *sadaka-al-lah b'el Muley-Dris* hace llegar hasta mí, en cantata romántica con voz de senecto, el ingenioso scherzo que compuso un ciego, que á veces los que no tienen vista penetran más que los rayos X, y que comienza:

«Ed-duro ed-duoru»

el duro rueda, refiriéndose á que los defensores de Muley Abd-el Azis mientras les corra alguna soldada harán que hacen con aplauso de Jilali, el Sarjuni y de Muley Mohamed, para algunos dos personas distintas y para otros un solo Rogui verdadero.

Y tiene razón ese hombre que haciendo la *toilet* á las vías públicas escucha rumores de intervenciones extranjeras para impedir siga cortando el bacalao ese muley que da gusto á los islámicos, y á las odaliscas de Haina que los ofrecieron tributo de sus amores fiecos de la montaña y de sus caricias nerviosas como vivas las aguas de sus torrentes.

¿Por qué no se convierte el hijo de Hasán ayo conductor de su deseado hermano, y le pasea públicamente quitando la máscara descubriendo el enigma, haciendo grotesca la figura del Hechicero, creído sin cuerpo y con alma, protagonista blanco del drama en que hace de Don Juan?

¿Que presbicia tan pronunciada la de este Emperador aill!

Si el juego fuese entre ciegos tendría doble visión, según me aclara el Fatah íntimo imperial, pero en esta guerra, que puede llamarse de los tres tuertos, como la de Alkazar de los tres Reyes, porque tuerto es Arafa que acecha, tuerto Muley Mohamed que espera, y tuerto Jilali que castiga; el emperador hace ver su ceguera intelectual.

Mientras el Mahedi, encargado de proporcionar al señor los transportes de embriagueces, y en este vocablo está compendiado un espectro con fajas de significaciones tales

como victorias, sportismo, clausura del príncipe, brandy; seráfica sorpresa del exsargento protestante, esclavos íntimos y lailas involuables mientras el Menebhi, repito, no presente á Abd-el-Azis otra faja, que le haga viril Bu-Hamala padre de la entereza, no reirá ebrio de total dicha; quien como dice Lúgaro, con acuerdo de políticos, está sometido al zarandeo de un juego de ajedrez en el que dos naciones quieren dar jaque-mate.

Y mientras esto ocurre, Rabat, Salé, Beníderes tetuanies, Alkazar, Sudoranes, Sudaia, Ulad Aisa, Bericoy, El Fahs de Tánger, hablan del estado anárquico del país por haberse extendido el espíritu sedicioso entre las tropas y la exaltación religiosa entre todos, y nos tendremos que sentar á las puertas del «Heraldo» y del «Liberal» «Imparcial» y demás periódicos de gran circulación... esperando... esperando... (lo del cuento) que pase un tuerto.

¿Cuál pasará, con todas las de la ley, de los tres de nuestra miscelánea?

¿Y cuándo?

## De Marruecos

### Marroquíes en la Argelia

El periódico «L'Eclair» publica un despacho de Orán, dando cuenta de que los notables de la kábila de los Olad Fares y una parte de los Beni Guil, con 200 tiendas, se presentaron el 30 de Marzo á los Beni Onnif, pidiendo autorización para acampar en territorio francés y hacer pastar en él á sus rebaños.

El Rogui en Taza.—Llamamiento del Sultan á las kábilas del Sud Descóntento en Fez

«Le Temps» publica el siguiente telegrama de Tánger:

«Dicen de Fez, que después de ha-

ber recorrido las cormarcas del Este, donde ha negociado la adhesión de algunas kábilas! el pretendiente ha vuelto a Taza. Allí realiza actos de soberanía, nombrando funcionarios y cobrando contribuciones á las kábilas cercanas. Se ha casado con otra mujer que pertenece a una familia de jefes importantes.

„Las kábilas de Sur han recibido orden del Magzen para que envíen contingentes, con los cuales formará una columna expedicionaria.

Nadie se explica esto, por ser reciente el licenciamiento de la mayor parte de las tropas irregulares que formaban la columna mandada por el ministro de la Guerra.

«En Fez es muy grande el descontento á consecuencia de la extraordinaria carestía de los víveres, causada por la inseguridad de los caminos».

## A través del campo

En el campo fronterizo no ocurre novedad.

## Ecos de Sociedad

Entre otras damas, celebraron ayer sus días las Señoras de alameo, Fábregas, Morcillo é Iglesias, recibiendo sin fin de felicitaciones de los numerosos amigos, que solícitos acudieron á cumplimentar á tan distinguidas damas.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### Destinos

Ha sido destinado al Regimiento de Melilla 2, el sargento Juan Casanova.

### Presupuesto aprobado

Ha merecido la aprobación de la superioridad el presupuesto de 5.740 pesetas formulado por esa Comandancia de Ingenieros, con destino á la reparación de los daños causados por el ciclón de Noviembre.

### El alumbrado de Me illa

De Real orden se ha dispuesto se remita al Ministerio de la Guerra informe detallado sobre el alumbrado de esa plaza.

### Consejo en Palacio

Esta tarde se ha celebrado el Consejo en Palacio.

La nota oficiosa suministrada á la prensa es extensísima.

En ella se trata de contrarrestar la salida del Sr. Villaverde, manifestando que la nivelación de los presupuestos será rigurosa.

El ejército se reducirá á noventa mil hombres y el importe de la reducción se destinará á mejorar las clases militares y el haber del soldado.

El presupuesto de Marina será el anterior, excepción hecha de los pagos ejecutados.

Se justifican otros aumentos declarando sean reproductivos.

Desistese de introducir aumentos en obras públicas y en comunicaciones.

Por último se hace constar que el mismo día que las Cortes se reúnan se presentarán proyectos de reformas en la enseñanza, justicia y administración local.

### Desórdenes en Salamanca

Se han reproducido los sucesos de Salamanca. El Gobernador se limita á manifestar que como resultado de los disturbios han sido muertos dos paisanos y otro más herido de gravedad.

El Ministro de la Gobernación dispuso se reuniera la Junta de autoridades, la que ha acordado que proceda a resignar la autoridad civil el mando y que es necesario se sustituya al gobernador, que se halla incapacitado.

El Sr. Maura ha accedido á los deseos de la Junta, pidiéndole nombre sustituto para merecer su aprobación.

### Agitación estudiantil

Cuatro estudiantes madrileños marcharán á Salamanca con el fin de concurrir al entierro de las víctimas de aquellos desgraciados sucesos. Consigo llevan una corona adquirida por suscripción entre los escolares de Madrid.

### Nuevos disturbios en Salamanca

Se ha posesionado de su cargo el nuevo gobernador civil interino, quien dispuso se retirasen las fuerzas disolviendo personalmente los grupos; después se rehicieron pidiendo al primer inspector.

Ahora reina tranquilidad.

El alcalde ha dimitido para no hacerse solidario de la conducta del gobernador.

El escolar herido hallase agonizando.

### Los sucesos de Valencia

La benemérita sigue patrullando por las calles.

Ha tomado posesión el nuevo jefe de policía. Reina tranquilidad.

### Terrible incendio

En el pueblo de Bugido, Miranda, ha estallado un voraz incendio, destruyendo muchas casas.

### El Rogui

Participan de Fez que reina tranquilidad.

Se supone que el Roguí está en el interior del Rif.

### Consejo en Palacio

El Sr. Silvela dió cuenta en el Consejo de Palacio de los sucesos de Valencia y Salamanca, diciendo que amenazaban propagarse á Madrid.

Explicó los acuerdos económicos del último Consejo.

Referente á los asuntos extranjeros, se ocupó de la guerra de Marruecos, del viaje del Rey de Inglaterra de los disturbios de Albania.

### Manifestación escolar

Se ha celebrado hoy una manifestación escolar protestando de los sucesos de Salamanca.

Los manifestantes recorrieron las principales calles dando gritos y apedreando la Presidencia y el Ministerio de la Gobernación.

La policía dió varias cargas á consecuencia de las cuales resultaron varios estudiantes heridos.

Se han practicado muchas detenciones.

El coche del Ministro de Hacienda fue apedreado por los manifestantes rompiendo los cristales del vehículo.

### Cambios

Paris vista	34,95
Londres	33,97

### Regimiento Infantería Melilla núm. 2

Debiendo procederse a la venta de correajes viejos sobrantes en este Cuerpo, se avisa á los que deseen adquirirlos para que se avisten con los Capitanes que firman, comisionados para proceder á la referida enagenación.—Manuel Camps, Manuel Alvarez.

### ANUNCIO

Debiendo efectuarse en el edificio que ocupa el Casino Español, obras de reparación que abrazan los ramos de albañilería, carpintería y pintura, se admiten proposiciones hasta el día 12 de Abril á las dos de la tarde en la Secretaria del mismo, donde está de manifiesto el pliego de condiciones á cuya hora se adjudicará el servicio á la proposición más ventajosa.—El Secretario, Venancio Cisneros.

**ECONOMATO MILITAR**

**SOCIEDAD COOPERATIVA**

Los artículos últimamente llegados son resultado á los precios siguientes.

Arroz de Maracena, kilo.	3.50
Arroz extremeños.	4.50
Arroz de plató.	1.30
Arroz de bola extra.	2.50
Arroz corriente.	1.75
Arroz de lechuga, pastilla.	0.20
Chocolate de Mahón, libra.	2.00
Harina 1.ª, kilo.	3.46
Harina de Ronda.	2.30
Alfalfa refinada superior, litro.	1.00
Alfalfa kilo.	1.60
Alfalfa en escabeche lata.	1.00
Alfalfa Puerto Rico, kilo.	2.00

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros China y pedernal, conteniendo jalea.

**Pianos**

Venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, piano, guitarra y guitarra de todas clases.

PIANONICA.—MANTELETE

**LA AFRICANA**

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

**SAN MIGUEL**

**Zapatería "La Moda,"**

En este acreditado establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

**Ruiz y Albert—MÁLAGA**

Cosecheros exportadores de vinos finos y licores de todas clases

Especialidad de la casa. Rom San Luis y Ojen del Paraíso.

Representante en esta, Joaquín Cabo.

**El Regulador**

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, en venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero altos, siendo venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que desean verlos á precios de treinta pesetas en adelante, corte benéfico y pronta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas e Institutos.

**ATL PUBLICO**  
 Cada día visitan nuestro establecimiento mayor número de personas que en otros días.  
 El público melillense comprende bien sus intereses.  
 Frente a la parada de carnavales.  
 GRAL. MARGALLO  
 Poigono.

los mismos precios que acostumbra satisfacer los demás buques, y en ningún concepto serán molestados, ni se les impedirá continuar su viaje.

Art. 38. Si un buque español de guerra ó mercante encallase ó naufragase en cualquier punto de las costas de Marruecos, será respaldado y reparado en cuanto necesite, con arreglo á las leyes de la amistad y del buque, con el tanto contenga, y será conservado y restituido á sus dueños, ó al Cónsul general de España, Cónsul, vicecónsul, agente consular ó delegado de éstos, sin menoscabo ni ocultación de ninguna especie.

pecie. Si el buque naufrago tuviese á bordo algunos géneros que sus propietarios desearan vender en los dominios marroquíes, lo podrán hacer libremente sin pagar derecho alguno ni al venderlos ni al desembarcarlos. El capitán y la tripulación estarán en libertad de marchar al punto que quierán: y cuando mejor les parezca, sin obstáculo alguno. Los buques del Rey de Marruecos ó de sus subditos, recibirán igual trato en los dominios de S. M. C., siendo considerados dichos buques marroquíes en este caso, para todo lo que se refiera al salvamento, como los buques españoles. Si naufragase algún buque

**DEPARTAMENTO**

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

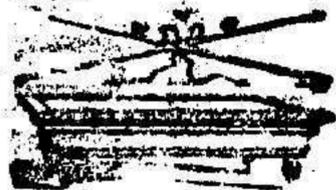
NO OLVIDAR LAS SENAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

HISTORIA ORGANICO-MILITAR DEL

Regimiento Infantería de Melilla num.

Obra publicada por el primer niente de dicho Regimiento D. Pe Páez Moreno, y compuesta de 2 vo menes en 4.º de 280 y 384 páginas precio de 3 y 4 pesetas respect mente, pudiendo adquirirse en la cina Coronela del expresado, sita el Muro X, y en esta Redacción.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALFONSO AMORÓS DE Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, inguento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta inhalador contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumeria polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FE, S. Miguel.

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 + SAN MIGUEL + 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes ointas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos sombrillas.

NOTA.—Continuamente estárecibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnifico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.

DISPONIBLE

español en Uad-Nun, ó en cualquiera punto de su costa, el Rey de Marruecos empleará su poder para salvar y proteger al capitán y á la tripulación hasta que vuelvan á su país, y se permitirá al Cónsul general de España, Cónsul, vicecónsul ó sus delegados tomar cuantos informes ó noticias necesiten acerca del capitán y de la tripulación de dicho buque, á fin de poder salvarlos. Los gobernadores del Rey de Marruecos auxiliarán igualmente al Cónsul general de España, Cónsul, vicecónsul, agente consular ó sus delegados en sus investigaciones, según las leyes de la amistad,

su entrada en aquel puerto; pero dicho buque descargase ó tomase el bordo en el mismo puerto algún gamento, será tratado como cualquier otro buque.

Art. 37. Cualquiera buque español que sufra averías en la mar y entre en algunos de los puertos del Rey de Marruecos para repararse, será socorrido y auxiliado en todas sus necesidades durante su estancia en el mismo por el tiempo que necesite en hacer las reparaciones, ó hasta su partida para el punto de su destino. Si los artículos requeridos para reparar el buque se hallaran de venta en dicho puerto, se comprarán ó pagarán